



# บันทึกข้อความ

69877  
ร. 30 ก.ว. 56 16

ส่วนราชการ สำนักงานส่งเสริมสุขภาพ กลุ่มอนามัยวัยทำงาน โทร ๐ ๒๕๙๐ ๔๕๑๘

ที่ สธ ๐๙๒๓.๐๕/๔๖๖๖ วันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๖

เรื่อง รายงานการประชุม “The 8<sup>th</sup> Senior Official Meeting on Health Development” (SOMHD)

เรียน ผู้อำนวยการกองแผนงาน

## เรื่องเดิม

กระทรวงสาธารณสุข โดยกรมอนามัย อนุมัติให้รองอธิบดี นายแพทย์ธีรพล โดฬันทานนท์ และ นายแพทย์ชิน เตชามหาชัย เข้าร่วมประชุมในคณะผู้แทนไทย ใน “The 8<sup>th</sup> Senior Official Meeting on Health Development” (SOMHD) ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖ ณ ประเทศสิงคโปร์

## ข้อพิจารณา

ในการนี้ สำนักงานส่งเสริมสุขภาพ โดย นายแพทย์ชิน เตชามหาชัย ได้สรุปการประชุมตามเอกสารดังแนบ

## ข้อเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งผู้เกี่ยวข้องทราบต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

ช. ช.

(นายชิน เตชามหาชัย)

นายแพทย์เชี่ยวชาญ ด้านสาธารณสุข

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงานส่งเสริมสุขภาพ

เวณทณ . ๖๓๓ .

ช

mon. 8/9

ที่ สธ ๐๙๐๕.๐๕/๖๑๗๕๕

เรียน ผู้อำนวยการสำนักที่ปรึกษา ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก  
ผู้อำนวยการกอง-ทุกกอง เลขานุการกรมอนามัย  
ผู้อำนวยการกลุ่มพัฒนาระบบบริหาร  
ผู้อำนวยการกลุ่มตรวจสอบภายใน  
ผู้อำนวยการศูนย์บริหารกฎหมายสาธารณสุข  
ผู้อำนวยการศูนย์อนามัยที่ ๑ - ๑๒  
ผู้อำนวยการกลุ่มพัฒนาความร่วมมือทันตสาธารณสุขระหว่างประเทศ  
ผู้อำนวยการศูนย์พัฒนาอนามัยขั้นสูง

เพื่อโปรดทราบและกรุณาประชาสัมพันธ์ให้เจ้าหน้าที่  
ในหน่วยงานของท่านทราบ โดยสามารถเข้าไปดูรายละเอียดได้ที่  
[www.anamai.moph.go.th](http://www.anamai.moph.go.th) หัวข้องานวิเทศสัมพันธ์ หัวข้อย่อย  
รายงานผลการลา ศึกษา อบรม ดูงาน ประชุม ณ ต่างประเทศ จะเป็นพระคุณ

(นายสิบบงษ์ ไชยพรรค)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย

๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

น.น.พ. ๖  
๙/๑๐/๕๖





# บันทึกข้อความ

ห้องปลัดกระทรวง	ห้องรองปลัดกระทรวง
บพ.ณรงค์ สหเมธาพัฒน์	บพ.ชาญวิทย์ ทระเทพ
เลขที่ ๑๖๖	เลขที่ ๒๕๖
วันที่ ๑๖ ส.ค. ๒๕๕๖	วันที่ ๑๖ ส.ค. ๒๕๕๖
เวลา ๑๖.๐๖	เวลา ๑๐-๑๕

ส่วนราชการ สำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข โทร. ๐๒-๕๙๐ ๑๓๖๗  
 ที่ สธ ๐๒๒๔๐๒/ ๒๖๑๗ วันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๖

เรื่อง การประชุม 8<sup>th</sup> Senior Officials Meeting on Health Development และการประชุมที่เกี่ยวข้อง  
 เรียง ปลัดกระทรวงสาธารณสุข (ผ่านนายแพทย์ชาญวิทย์ ทระเทพ)

ตามที่กระทรวงสาธารณสุขสาธารณรัฐสิงคโปร์จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม 8<sup>th</sup> Senior Officials Meeting on Health Development (SOMHD) และการประชุมที่เกี่ยวข้อง (3<sup>rd</sup> ASEAN Plus Three SOMHD และ 3<sup>rd</sup> ASEAN Plus China SOMHD) ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๖ ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ดังรายละเอียดปรากฏในเอกสารแนบ นั้น

การนี้ สำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศขอเสนอองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยที่จะเข้าร่วมการประชุมดังกล่าว ดังรายนามปรากฏในเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

๑. อนุมัติให้คณะผู้แทนไทยดังรายนามแนบ เดินทางไปเข้าร่วมการประชุม 8<sup>th</sup> SOMHD และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ตามกำหนดวันและงบประมาณดังระบุในเอกสารแนบ
๒. ลงนามในบันทึกเรียนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข เพื่อทราบการเดินทางไปราชการต่างประเทศของนายแพทย์ชาญวิทย์ ทระเทพ และนายแพทย์อภิชัย มงคล
๓. ลงนามในหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อขอให้อำนวยความสะดวกในการออกหนังสือเดินทางราชการ ตามที่แนบเรียนมานี้ จะเป็นพระคุณ

*Am*

(นางสาวโสภิตา ขวณิชกุล)  
 ผู้อำนวยการสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ

*เพื่อโปรดพิจารณา*

*ส่งโปรดพิจารณา ๑, ๒, ๓ และ ๔*

อนุมัติ  
 ลงนามแล้ว

*Am*  
 (นายณรงค์ สหเมธาพัฒน์)  
 ปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
 ๑๖ ส.ค. ๒๕๕๖

(นายชาญวิทย์ ทระเทพ)  
 รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
 ๑๕ ส.ค. ๒๕๕๖

องค์ประกอบคณะผู้แทนไทย  
สำหรับการประชุม 8<sup>th</sup> Senior Officials Meeting on Health Development  
และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๖ ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์

ลำดับ	ชื่อ-ตำแหน่ง-หน่วยงาน	วันที่ขออนุมัติ	งบประมาณ
๑	นายแพทย์ชาญวิทย์ ทรเทพ รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข	๒๕ - ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๒	นายแพทย์อภิชัย มงคล ผู้ตรวจราชการกระทรวงสาธารณสุข สำนักผู้ตรวจราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข	๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๓	นายแพทย์ธีรพล โตพันธานนท์ รองอธิบดีกรมอนามัย	๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๔	ทันตแพทย์หญิงโสภิตา ชวนิชกุล ผู้อำนวยการสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข	๒๕ - ๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๕	สัตวแพทย์หญิงดาริกา กิ่งเนตร ผู้อำนวยการสำนักความร่วมมือระหว่างประเทศ กรมควบคุมโรค	๒๕ - ๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๖	แพทย์หญิงภาวนา อังคสิทธิ์ ผู้อำนวยการกองสนับสนุนบริการสุขภาพอาเซียน กรมสนับสนุนบริการสุขภาพ	๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๗	นายแพทย์วรตม์ ชาติพิทยสุนนท์ ผู้อำนวยการศูนย์สุขภาพจิตระหว่างประเทศ กรมสุขภาพจิต	๒๖ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๘	นายแพทย์ภูษิต บระคองสาย ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนานโยบายสุขภาพระหว่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข	๒๕ - ๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข
๙	นายแพทย์ชิน เดชามหาชัย นายแพทย์เชี่ยวชาญด้านสาธารณสุข สำนักส่งเสริมสุขภาพ กรมอนามัย	๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	กรมอนามัย
๑๐	แพทย์หญิงวราลักษณ์ ตั้งคณะกุล นายแพทย์เชี่ยวชาญด้านโรคติดต่อทางอาหารและน้ำ สำนักโรคติดต่อทั่วไป กรมควบคุมโรค และที่ปรึกษาสำนักส่งเสริมและสนับสนุนอาหารปลอดภัย สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข	๒๕ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๖	สำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข

รายงานการประชุม The 8<sup>th</sup> Senior Official Meeting on Health Development (SOMHD)  
26-28 August 2013, Singapore

การประชุมครั้งนี้มีผู้เข้าร่วมประชุมจากประเทศบรูไน กัมพูชา อินโดนีเซีย ลาว มาเลเซีย พม่า ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย เวียดนาม และ Asian Secretariat ผู้แทนจากองค์การอนามัยโลก UNFPA UNAIDS และ Japan International Cooperation System (JICS) ประธานการประชุม Dr.Derrick Heng , Group Director จาก Ministry of Health Singapore รองประธานจากไทย คือ นพ.อภิชัย มงคล

Dr.Madeleine de Resas Valera จาก Department of Health Philippines ประธาน SOMHD ปีที่ผ่านมารายงานความก้าวหน้าและผลสำเร็จจากความร่วมมือของ Asean Member States (AMS) ปี 2012-2013

Asean Secretariat สรุปประเด็นจากการประชุม The 11<sup>th</sup> Asean health Ministers Meeting (AHMM) ซึ่ง Theme การประชุม คือ “Asean Community 2015 : Opportunities and challenges” ที่ประชุมให้ความสำคัญกับผลลัพธ์และการติดตามในเรื่อง

1. Fast track of implementation of Strategic Framework on health development
2. Strengthen Collaboration with WHO
3. Implementation of the Asean Declaration of Asean Getting to Zeros
4. Implementation of Policy on Smoke-free Asean health events
5. Operationalization of the Asian-China MOU.

Asean Secretariat รายงานการประชุม The 5<sup>th</sup> Asean Plus Three Health Ministers Meeting (APTHMM) ซึ่งประชุมเมื่อ 6 July 2012 ที่ภูเก็ต ซึ่งเน้น Theme “Asean Community 2015 : Opportunities and challenges in Health” ซึ่ง Asean Plus Three เน้นไปที่ประเด็นความร่วมมือเกี่ยวกับ Emerging Infectious Diseases, Pandemic Preparedness and Response และ Traditional Medicine. เร่งความก้าวหน้าด้าน UHC ในประเทศสมาชิก เสนอแนะให้การสนับสนุนในด้านการชดเชยและลดการสูบบุหรี่ , unhealthy diet และ Sedentary life style. การป้องกันและควบคุมโรค NCD

ประเทศไทยรายงานการประชุม The 5<sup>th</sup> APTHMM on the Universal Health Coverage (UHC) ซึ่งประชุมที่กรุงเทพฯ เมื่อธันวาคม 2012 และมีการเสนอให้ตั้ง Steering committee และคัดเลือก Secretariat office of Asean Plus Three UHC Network และ Develop the action plan of the network

Asean Secretariat รายงานการประชุม The 4<sup>th</sup> Asean-China Health Ministers Meeting (ACHMM) ซึ่งมีการลงนามความร่วมมือด้านสุขภาพ

Asean Secretariat รายงานความก้าวหน้าประเด็นสำคัญในการประชุม The 7<sup>th</sup> SOMHD ซึ่งที่ประชุมครั้งนั้นมีมติที่จะไม่เพิ่มคณะทำงานย่อย และจะรวมกลุ่มกิจกรรมต่าง ๆ ในเรื่อง Increase Access to Health Services, UHC Network, Migrants Health และ HIA

Asean Secretariat รายงานการประชุม High Level Consultative Meeting on “Integration Nutrition into Asean Integrated Food Security Framework and its Strategic Plan of Action for Food Security” ซึ่งประชุมเมื่อ 30-31 January 2013, ที่กรุงเทพฯ ซึ่งที่ประชุมรับทราบ concept note of Common Asean Position on Food security and Nutrition, และ further tasked the Asean Task Force on MCH (ATFMCH) and Asean Expert Group on Food Safety (AEGFS)

ประเทศไทย (นายแพทย์วิพุธ) รายงานผลการประชุม 2<sup>nd</sup> workshop on Health Impact Assessment (HIA) ซึ่งประชุมเมื่อ 5-6 October 2012 ที่กรุงเทพฯ ประเทศมาเลเซียเสนอความเป็นห่วงเรื่องการดำเนินงาน HIA ใน border area ซึ่งจะนำไปประชุมครั้งต่อไปในเดือนมิถุนายน ปีหน้า

Asean Secretariat รายงานถึง Regional activities ที่เกี่ยวเนื่องกับ Asean Strategic framework on health development ได้แก่ Malaria Sydney Conference in October 2012, East Asia Summit in Phnom Penh November 2012, Health Mekong Border Meeting in Bangkok August 2013, the 20<sup>th</sup> To 22<sup>nd</sup> Asian Summit และ the 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> SOCA Meeting. ที่ประชุมรับทราบ Bandar Seri Begawan Declaration on NCD in Asean.

Asean Secretariat นำเสนอภาพรวมการดำเนินงาน “Asean Strategic Framework on Health Development (2010-2015)” และกระตุ้นเตือน lead countries ในการเร่งดำเนินงาน เพราะมีเวลาเหลืออีก 2 ปี ก่อนถึง 2015 เช่น ความสำเร็จตามตัวชี้วัด MDG

อินโดนีเซีย รายงานความก้าวหน้า Migrants' Health Workshop ซึ่งประชุมเมื่อ June 2012 ที่อินโดนีเซีย ผลลัพธ์ที่ได้ ได้แก่

- Draft Regional Recommendations of cooperation
- Plan of Activities and Term of References on Migrants Health

กัมพูชา รายงานผล Asean Focal Point on Tobacco Control (AFPTC) และประเด็นจากการประชุม 4<sup>th</sup> AFPTC เกิดข้อเสนอ 5 เรื่อง

1. Draft AFPTC Recommendations on Protection from Exposure to Tobacco Smoke.
2. Draft AFPTC Recommendations on Protecting Public Health Policy With Respect to Tobacco Control from Tobacco Industry Interference.
3. Draft AFPTC Recommendations on Price and Tax Measures to Reduce the Demand for Tobacco Products.
4. Draft AFPTC Recommendations on Banning Tobacco Advertising, Promotion and Sponsorship (TAPS).
5. Draft AFPTC Pictorial Health Working Sharing Mechanism.

ที่ประชุมยังเสนอและรับทราบ “Draft AFPTC Recommendations on Securing Sustainable Funding for Tobacco Control and Health Promotion”

ฟิลิปปินส์ ซึ่งเป็น The Chair of Asean Expert Group on Communicable Disease (AEGCD) นำเสนอความก้าวหน้า Mid-term Plan-Emerging Infectious Diseases (MTP-EID) ซึ่งมีการเสนอแนะตัวชี้วัดที่จะต้องติดตาม ได้แก่ Malaria incidence rate, Rabies incidence rate in humans, Dengue case fatality rate.

มาเลเซีย ซึ่งเป็น coordinating country for Asean Expert Group on Food Safety รายงานความก้าวหน้าและผลลัพธ์จาก The 9<sup>th</sup> Asean Meeting ซึ่งประชุมที่ฮานอย ปีที่แล้ว และมีการเสนอใหม่ตัวชี้วัด ได้แก่

1. Proportion of Activities in AFSIP II that have been completed
2. Incidence of food borne illnesses (Dysentery, Acute Diarrhea, Typhoid, Hepatitis and Food poisoning)

อินโดนีเซีย รายงานความก้าวหน้า Asean Task Force on AIDs (ATFOA) และผลลัพธ์จากการประชุม the 20<sup>th</sup> ATFOA ปีที่แล้ว และการประชุม the 21<sup>st</sup> ATFOA และยังมีรายงานความก้าวหน้าของ The Asean Cities Getting to Zeros project activity.

Brunei Darussalam รายงานความก้าวหน้าและการดำเนินงาน Asean Working Group on Pandemic Preparedness and Response (AWGPPR) workplan.

มาเลเซีย The current Chair of Asean Task Force on Traditional Medicine (ATFTM) รายงานการดำเนินงานตาม Asean Work plan Traditional Medicine และรายงาน the 4<sup>th</sup> conference on Traditional Medicine in Asean Country และมีผลให้เกิด Kuala Lumpur declaration.

สิงคโปร์ รายงานความก้าวหน้า Asean Task Force on Maternal and Child Health (ATFMCH) และผลจากการประชุม 2<sup>nd</sup> ATFMCH เมื่อ 23-24 August 2013 ที่สิงคโปร์ ที่ประชุมรับทราบการเสนอของ UNFPA ในเรื่องของ MOU โดย AMS สามารถพิจารณาทบทวนและเสนอก่อนที่จะมีการลงนามซึ่งมีประเด็นต่าง ๆ ได้แก่

1. Initiative addressing challenges on Data Harmonization
2. Human Resources Development
3. Addressing unmet need for Family planning
4. Reproductive health information and services to young people

ประเทศไทย the current chair of Asean Mental Health Task Force (AMT) รายงานความก้าวหน้าและการดำเนินงานของ AMT Task Force และประเด็นสำคัญในการประชุม the 1<sup>st</sup> AMT Meeting ซึ่งประชุมเมื่อเดือนพฤษภาคม 2012 ที่ฮานอย และ 2<sup>nd</sup> AMT Meeting ซึ่งประชุมเดือนกรกฎาคม 2013 ที่บรูไน และเสนอให้มีการใช้ตัวชี้วัดดังนี้ คือ

1. Proportion of Mental Health Budget compared to GDP and National Health Budget
2. Psychosis treatment rate (Facility based)
3. Suicide rate (Population based)

ที่ประชุมยังสนับสนุนการเปิดตัว Asean Health Mind Day ซึ่งจะมีขึ้นในเดือนตุลาคม 2014 ที่ประเทศมาเลเซีย

ที่ประชุมรับทราบการเสนอของ WHO และสนับสนุนกรอบความร่วมมือที่จะมีใน MOU ได้แก่

1. Access to quality medicines and technologies
  - 1.1 Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) flexibilities
  - 1.2 Traditional medicine
  - 1.3 National Regulatory Authorities (NRA) strengthening
  - 1.4 Appropriate health technology
2. Healthy lifestyles
  - 2.1 Social determinants of health
  - 2.2 Tobacco control
3. Emerging infectious diseases
  - 3.1 Emergency preparedness and response to outbreaks
  - 3.2 International Health Regulations (2005) and Asia Pacific Strategy for Emerging Diseases (ASPED)
  - 3.3 Antimicrobial resistance including focus on drug-resistant malaria and tuberculosis
4. Healthy borders
  - 4.1 Greater Mekong Subregion and other similar settings
    - Health systems at the border

- Migrant health issues

- Spurious / falsely-labelled / falsified /counterfeit medicines at the border

Asean Secretariat รายงานประเด็น Framework of Cooperation (FOC) ระหว่าง Asean Unicef. Draft Foc ถูกเสนอในปี 2010 และร่างแผนปฏิบัติการในปี 2011 ล่าสุดที่ประชุมเสนอกรอบในการขยายความร่วมมือในเรื่อง **nutrition security** ในกลุ่มประเทศอาเซียน

Asean Secretariat รายงาน The Asean-China MOU ซึ่งที่ประชุมเสนอให้คงความร่วมมือในเรื่อง HIV, Malaria รวมทั้งมุ่งความสนใจในเรื่อง risk communication training, Asean Conference on Traditional Medicine, Mental Health Exchange Programme.

ที่ประชุมรับทราบประเด็นความสนใจจากการประชุม the 5<sup>th</sup> Asean Plus Three Health Ministers Meeting ได้แก่เรื่อง EIDs, PPR, TM, NCD, HIV และ MCH (exchange program) ซึ่งที่ประชุมเสนอให้ครอบคลุมในเรื่อง UHC และ Aging ด้วย

เวียดนามเสนอเรื่อง the 12<sup>th</sup> Asean Health Ministers Meeting ซึ่งจะจัดขึ้นที่ฮานอย 15-19 กันยายน 2014 โดยมีประเด็นในการพูดคุยเรื่อง Better Health for Asean Community beyond 2015 และ Asean Health Priorities beyond 2015

ท้ายสุดเป็นการตกลงในเรื่องสถานที่และเวลาในการประชุมครั้งต่อไป (the 9<sup>th</sup> Asean Senior Official Meeting on Health Development) ซึ่งประเทศไทยได้รับคัดเลือกเป็นเจ้าภาพในปี 2014